



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 657]

नई दिल्ली, सोमवार, नवम्बर 1, 1999/कार्तिक 10, 1921

No. 657]

NEW DELHI, MONDAY, NOVEMBER 1, 1999/KARTIKA 10, 1921

वाणिज्य मंत्रालय

अधिसूचना संख्या 31 (आर. ई.-99)/1997-2002

नई दिल्ली, 1 नवम्बर, 1999

का.आ. 1063 (अ).—निर्यात और आयात नीति, 1997-2002 के पैरा 1.3 और 4.1 के साथ पठित विदेश व्यापार (विकास और विनियमन) अधिनियम, 1992 की धारा-5 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्र सरकार 31 मार्च, 1997 को प्रकाशित तथा समय-समय पर यथा संशोधित नीति, 1997-2002 (31-3-99 तक किए गए संशोधन सम्मिलित) तथा निर्यात और आयात मर्दों के आई. टी. सी. (एच. एस.) वर्गीकरण, 1997-2002 में निम्नलिखित संशोधन करती है :

1. उपर्युक्त निर्यात और आयात मर्दों के आई. टी. सी. (एच. एस.) वर्गीकरण, 1997-2002 के अध्याय 72 में आए आयात लाइसेंस नोट 3 की सं. 1 से 7 के न्यूनतम लागत-बीमा-भाड़ा मूल्य को संशोधन के बाद निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

क्रम सं. आई. टी. सी. (एच. एस.) कोड	विवरण	न्यूनतम लागत-बीमा-भाड़ा मूल्य (अमेरिकी डालर प्रति मी. टन)
1. 72.08	एच. आर. कॉयल्स	190.5
2. 72.08	एच. आर. शीट्स	201.75
3. 72.09	सी. आर. कॉयल्स/शीट्स	263
4. 72.10	टिनप्लेट वेस्ट/वेस्ट/टिनप्लेट मिसप्रिंट्स	465
5. 72.25/72.26	इलेक्ट्रिकल शीट्स (सी. आर. एन. ओ.)	493
6. 72.08/72.11	प्लेट्स	278
7. 72.27.90	एलॉय स्टील बार्स तथा रॉड्स (हॉट रोलड इन कॉयल्स)	435

2. उपर्युक्त निर्यात और आयात मदों के आई. टी. सी. (एच. एस.) वर्गीकरण, 1997-2002 के अध्याय 72 में आए आयात लाइसेंस नोट 4 की क्रम सं. 1 से 7 के न्यूनतम लागत-बीमा-भाड़ा मूल्य को संशोधन के बाद, निम्नानुसार पढ़ा जाएगा :

क्रम सं. आई. टी. सी. (एच. एस.) कोड	विवरण	न्यूनतम लागत-बीमा-भाड़ा मूल्य (अमेरिकी डालर प्रति मी. टन)
1. 72.08	एच. आर. कॉयल्स	254
2. 72.08	एच. आर. शीट्स	269
3. 72.09	सी. आर. कॉयल्स/शीट्स	351
4. 72.10	टिनप्लेट	620
5. 72.25/72.26	इलैक्ट्रिकल शीट्स (सी. आर. एन. ओ.)	657
6. 72.08/72.11	प्लेट्स	370
7. 72.27.90	एलॉय स्टील बार्स तथा रॉड्स (हॉट रोलड इन कॉयल्स)	580

3. उपर्युक्त लाइसेंसिंग नोट सं. 4 की शर्त के अनुसार आयात का न्यूनतम लागत-बीमा-भाड़ा मूल्य इस अधिसूचना को जारी करने की तारीख से दो माह के अवधि के लिए लागू होगा, तथा उक्त लाइसेंसिंग नोट में उल्लिखित न्यूनतम आयात मूल्य को दो माह की अवधि के बाद हटा लिया माना जायेगा।

इसे लोक हित में जारी किया जाता है।

[फा. सं. 01/93/214/00003/ए एम 99/एम 445]

एन. एल. लखनपाल, महानिदेशक, विदेश व्यापार और पदेन अपर सचिव

MINISTRY OF COMMERCE

NOTIFICATION NO. 31 (RE-99) 1997-2002

New Delhi, the 1st November, 1999

S.O. 1063(E).—In exercise of powers conferred under section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 read with paragraphs 1.3 and 4.1 of the Export and Import Policy, 1997-2002, the Central Government hereby makes the following amendment in the Policy, 1997-2002 (incorporating amendment made upto 31-3-99) and ITC(HS) Classification of Export and Import item, 1997-2002 published on 31st March, 1997 and as amended from time to time.

1. Minimum c.i.f. value of Sr. No. 1 to 7 of Import Licensing Notes 3, appearing in Chapter 72 of the said ITC(HS) Classifications of Export and Import Items 1997-2002, after amendment shall read as under :

Sl. ITC(HS) No. Code	Description	Minimum c.i.f. value (US \$ per Tonne)
1. 72.08	H.R. Coils	190.5
2. 72.08	HR Sheets	201.75
3. 72.09	CR Coils/Sheets	263
4. 72.10	Tinplate	465
	Waste/Waste/Tinplate Misprints	
5. 72.25./72.26	Electrical Sheets (CRNO)	493
6. 72.08/72.11	Plates	278
7. 72.27.90	Alloy Steel Bars & Rods (Hot Rolled in Coils)	435

2. Minimum c.i.f. value of Sr. No. 1 to 7 of Import Licensing Notes 4, appearing in Chapter 72 of the said ITC(HS) Classifications of Export and Import Items 1997-2002, after amendment, shall read as under :

Sl. ITC(HS) No. Code	Description	Minimum c.i.f. value (US \$ per Tonne)
1. 72.08	H.R. Coils	254
2. 72.08	HR Sheets	269
3. 72.09	CR Coils/Sheets	351
4. 72.10	Tinplate	620
5. 72.25/72.26	Electrical Sheets (CRNO)	657
6. 72.08/72.11	Plates	370
7. 72.27.90	Alloy Steel Bars & Rods (Hot Rolled in Coils)	580

3. The minimum cif value of import as stipulated in licensing note No. 4 above shall be effective for a period of two months from the date of issue of this Notification, and the minimum import prices as indicated above in the said licensing note shall be treated as withdrawn after the said period of two months.

This issues in public interest.

[F. No. 01/93/214/00003/AM-99/M-445]

N.L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade and ex-Officio Addl. Secy.

